

INGLÊS COM MÚSICA

Trechos estudados · Transcrição guiada e tradução

Como usar este material

Leia a frase em inglês, confira o sentido em português e pratique Shadowing. Os intervalos são aproximados, baseados na transcrição temporizada fornecida.

01. That Arizona sky.

Aquele céu do Arizona.

Vídeo: 00:16.20 – 00:18.64

02. Burning in your eyes.

Ardendo nos seus olhos.

Vídeo: 00:49.23 – 00:51.91

03. You look at me and, babe, I wanna catch on fire.

Você olha para mim e, amor, eu quero pegar fogo.

Vídeo: 00:52.77 – 01:02.43

04. Catch on fire means to start burning. In the song, love starts suddenly and strongly, like your heart lights up.

Catch on fire significa começar a queimar. Na música, o amor começa de repente e intensamente.

Vídeo: 01:04.20 – 01:17.74

05. It's buried in my soul. It's buried in my soul.

Está profundamente guardado na minha alma.

Vídeo: 01:19.18 – 01:24.30

06. Buried means put deep inside. Soul is your deep feelings, your heart inside.

Buried significa profundamente enterrado. Soul é a alma ou o mundo interior dos sentimentos.

Vídeo: 01:26.01 – 01:38.18

07. It's buried in my soul, like California gold.

Está guardado na minha alma, como o ouro da Califórnia.

Vídeo: 01:38.60 – 01:48.20

08. California gold means something very special and valuable.

California gold sugere algo muito especial e valioso.

Vídeo: 01:49.50 – 02:06.15

09. You found the light in me that I couldn't find. Found is the past of find; couldn't means could not.

Você encontrou a luz em mim que eu não conseguia encontrar. Found é o passado de find; couldn't significa could not.

Vídeo: 02:08.45 – 02:36.20

10. I'm all choked up but I can't find the words. All choked up means too emotional to speak easily.

Estou tão emocionado que não consigo encontrar as palavras. All choked up indica emoção intensa.

Vídeo: 03:16.12 – 03:52.22

11. Every time we say goodbye, baby, it hurts.

Toda vez que nos despedimos, amor, dói.

Vídeo: 03:53.84 – 04:21.77

12. When the sun goes down and the band won't play. Won't means will not.

Quando o sol se põe e a banda não toca. Won't significa will not.

Vídeo: 04:23.25 – 04:50.79

13. I'll always remember us this way. This way means like this.

Sempre vou me lembrar de nós assim. This way significa "assim".

Vídeo: 04:51.72 – 05:29.03

14. Lovers in the night, poets trying to write.

Amantes à noite, poetas tentando escrever.

Vídeo: 06:08.94 – 06:46.82

15. We don't know how to rhyme, but damn, we try. Rhyme means words share ending sounds.

Não sabemos rimar, mas tentamos. Rhyme significa rimar; damn é informal e pode soar rude.

Vídeo: 07:02.68 – 07:44.76

16. But all I really know, you're where I want to go.

Mas tudo o que realmente sei é que é para você que quero ir.

Vídeo: 07:46.50 – 08:13.42

17. The part of me that you will never die.

A parte de mim que nunca morrerá.

Vídeo: 08:15.26 – 08:55.89

18. Look at me and the whole world fades. Fade means to disappear gradually.

Olhe para mim e o mundo inteiro desaparece. Fade significa desaparecer aos poucos.

Vídeo: 11:00.00 – 11:41.90

Vocabulário para revisar

sky — céu

burning — ardendo / queimando

catch on fire — pegar fogo; sentido figurado: sentir algo intenso

buried — enterrado; profundamente guardado

soul — alma; mundo interior dos sentimentos

found — encontrou; passado de find

couldn't — could not; não conseguia

all choked up — muito emocionado, quase sem conseguir falar

it hurts — dói; causa dor

won't — will not; não vai

this way — dessa forma; assim

lovers — pessoas apaixonadas

poets — poetas

rhyme — rimar

damn — termo informal e enfático

really — realmente; de fato

fade — desaparecer aos poucos

Nota de uso

Material de estudo com trechos selecionados da transcrição fornecida, traduções e vocabulário. Consulte o vídeo do curso para ouvir o conteúdo completo.

FLUENTUP